

## EXPORTACIONES DE CHORITOS POR PRODUCTO Y LÍNEA DE ELABORACIÓN (EXTRACCION Y CULTIVO)

SELECTED MOLLUSK EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

Enero-Mayo 2010 - 2011 / January - May 2010 - 2011



TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	MONTO (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)				CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)				PRECIO / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2010	2011	Var. (%)	Part./Share (%)	2010	2011	Var. (%)	Part./Share (%)	2010	2011	Var. (%)
<b>TOTAL CHORITOS / TOTAL MUSSELS</b>	<b>53.792,1</b>	<b>86.572,9</b>	<b>60,9</b>	<b>100,0</b>	<b>23.621,2</b>	<b>33.336,0</b>	<b>41,1</b>	<b>100,0</b>	<b>2,3</b>	<b>2,6</b>	<b>14,0</b>
<b>CONGELADO / FROZEN</b>	<b>46.904,1</b>	<b>77.656,8</b>	<b>65,6</b>	<b>89,7</b>	<b>22.214,2</b>	<b>31.645,3</b>	<b>42,5</b>	<b>94,9</b>	<b>2,1</b>	<b>2,5</b>	<b>16,2</b>
Carne	22.947,8	36.024,2	57,0	41,6	10.847,4	14.320,6	32,0	43,0	2,1	2,5	18,9
s/e	12.024,8	22.114,4	83,9	25,5	5.889,3	9.385,4	59,4	28,2	2,0	2,4	15,4
Entero	8.087,2	10.943,5	35,3	12,6	4.035,2	5.289,0	31,1	15,9	2,0	2,1	3,2
Media Concha	3.844,3	8.574,7	123,0	9,9	1.442,3	2.650,3	83,8	8,0	2,7	3,2	21,4
<b>CONSERVAS / CANNED</b>	<b>6.885,7</b>	<b>8.916,1</b>	<b>29,5</b>	<b>10,3</b>	<b>1.406,2</b>	<b>1.690,7</b>	<b>20,2</b>	<b>5,1</b>	<b>4,9</b>	<b>5,3</b>	<b>7,7</b>
Carne	6.762,9	8.854,9	30,9	10,2	1.387,7	1.681,0	21,1	5,0	4,9	5,3	8,1
s/e	122,8	61,2	-50,2	0,1	18,5	9,7	-47,6	0,0	6,6	6,3	-4,9
<b>FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED</b>	<b>2,3</b>	<b>S/E</b>	<b>N/C</b>	<b>N/C</b>	<b>0,8</b>	<b>S/E</b>	<b>N/C</b>	<b>N/C</b>	<b>2,9</b>	<b>N/C</b>	<b>N/C</b>
s/e	2,3	S/E	N/C	N/C	0,8	S/E	N/C	N/C	2,9	N/C	N/C

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de InfoTrade (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on InfoTrade (information obtained from Customs data)

## RANKING EXPORTACIONES CHILENAS DE CHORITOS (Ordenados por monto 2011)

RANKING OF CHILEAN MUSSEL EXPORTS (Sorted by value 2011)

Enero-Mayo 2010 - 2011 / January - May 2010 - 2011

EMPRESAS / COMPANIES	MONTO FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				PRECIO / PRICE (US\$/kg)		
	2010	2011	Var (%)	Part./Share (%)	2010	2011	Var (%)	Part./Share (%)	2010	2011	Var (%)
<b>Total</b>	<b>53.792</b>	<b>86.573</b>	<b>61</b>	<b>100</b>	<b>23.621</b>	<b>33.336</b>	<b>41</b>	<b>100</b>	<b>2,3</b>	<b>2,6</b>	<b>14</b>
BLUESHELL S.A.	7.027	10.720	53	12	3.193	4.253	33	13	2,2	2,5	15
PESQUERA TRANS. ANTARTIC LTDA.	5.336	7.249	36	8	1.074	1.463	36	4	5,0	5,0	0
FYS CHILE S.A.	3.279	7.130	117	8	1.512	2.752	82	8	2,2	2,6	19
PESQUERA CATALUNA LTDA.	2.094	6.129	193	7	974	2.479	154	7	2,1	2,5	15
SOUTH PACIFIC KORP S.A.	0	6.087	N/C	7	0	2.321	N/C	7	N/C	2,6	N/C
SAINT ANDREWS SMORY DELICACIES S.A.	4.035	6.062	50	7	2.180	2.784	28	8	1,9	2,2	18
TORALLA S.A.	3.203	6.046	89	7	1.331	2.017	52	6	2,4	3,0	25
CAMANCHACA S.A.	1.678	5.203	210	6	881	2.364	169	7	1,9	2,2	15
SOC. COMERCIAL RIA AUSTRAL LTDA.	3.333	5.045	51	6	1.491	2.004	34	6	2,2	2,5	13
PACIFIC GOLD S A	2.695	4.257	58	5	1.428	2.230	56	7	1,9	1,9	1
Otros/Others	21.113	22.647	7	26	9.558	8.669	-9	26	2,2	2,6	18

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de InfoTrade (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on InfoTrade (information obtained from Customs data)

## EXPORTACIONES DE CHORITOS POR PAÍS DE DESTINO (Ordenados por monto 2011)

COMPOSITION PER MUSSEL EXPORT MARKET (Sorted by value 2011)

Enero-Mayo 2010 - 2011 / January - May 2010 - 2011

PAISES / COUNTRIES	MONTO FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				PRECIO / PRICE (US\$/kg)		
	2010	2011	Var (%)	Part./Share (%)	2010	2011	Var (%)	Part./Share (%)	2010	2011	Var (%)
<b>Total</b>	<b>53.792</b>	<b>86.573</b>	<b>61</b>	<b>100</b>	<b>23.621</b>	<b>33.336</b>	<b>41</b>	<b>100</b>	<b>2,3</b>	<b>2,6</b>	<b>14</b>
ESPAÑA / SPAIN	16.976	30.806	81	36	6.080	9.718	60	29	2,8	3,2	14
ITALIA / ITALY	8.003	13.702	71	16	3.799	5.382	42	16	2,1	2,5	21
FRANCIA / FRANCE	8.557	11.137	30	13	4.384	5.059	15	15	2,0	2,2	13
ESTADOS UNIDOS / UNITED STATE	5.004	6.502	30	8	2.560	3.238	26	10	2,0	2,0	3
REINO UNIDO / UNITED KINGDOM	2.528	3.987	58	5	1.034	1.544	49	5	2,4	2,6	6
HOLANDA / NETHERLANDS	1.325	3.271	147	4	616	1.304	112	4	2,2	2,5	17
BÉLGICA / BELGIUM	1.272	2.114	66	2	587	907	54	3	2,2	2,3	8
RUSIA / RUSSIA	1.370	2.003	46	2	669	937	40	3	2,0	2,1	4
ARGENTINA / ARGENTINA	1.334	1.618	21	2	691	812	18	2	1,9	2,0	3
ALEMANIA / GERMANY	994	1.412	42	2	485	595	23	2	2,0	2,4	16
Otros / Others	6.431	10.022	56	12	2.715	3.840	41	12	2,4	2,6	10

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de InfoTrade (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on InfoTrade (information obtained from Customs data)

**EXPORTACIONES DE OTRAS ESPECIES / Enero - Mayo 2010 y 2011**  
**EXPORT OF OTHER SPECIES / January - May 2010 and 2011**



**EXPORTACIONES DE ALGAS SECAS Y PRODUCTOS DERIVADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)**

**ALGAE AND ALGAE BY-PRODUCT EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)**

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	MONTO (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2010	2011	Var. (%)	2010	2011	Var. (%)	2010	2011	Var. (%)
<b>TOTAL</b>	<b>74.810,6</b>	<b>90.003,8</b>	<b>20,3</b>	<b>29.394,7</b>	<b>35.898,7</b>	<b>22,1</b>	<b>2,5</b>	<b>2,5</b>	<b>-1,5</b>
<b>ALGAS SECAS / DRY ALGAE</b>	<b>30.033,0</b>	<b>40.331,9</b>	<b>34,3</b>	<b>25.764,3</b>	<b>32.136,3</b>	<b>24,7</b>	<b>1,2</b>	<b>1,3</b>	<b>7,7</b>
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED ( <i>Lessonia nigrescens</i> )	12.364,0	16.064,8	29,9	14.367,7	17.984,7	25,2	0,9	0,9	3,8
LUGA NEGRA / BLACK SEAWEED ( <i>Sargothalia crispata</i> )	5.850,4	7.569,2	29,4	3.053,9	2.906,7	-4,8	1,9	2,6	35,9
HUIRO PALO / GIANT KELP	5.095,5	5.145,9	1,0	4.370,4	3.992,8	-8,6	1,2	1,3	10,5
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	608,5	3.181,6	422,9	688,3	2.173,3	215,8	0,9	1,5	65,6
OTRAS / OTHER	6.114,7	8.370,5	36,9	3.284,0	5.078,9	54,7	1,9	1,6	-11,5
<b>PRODUCTOS DERIVADOS // BY-PRODUCTS</b>	<b>44.777,6</b>	<b>49.671,9</b>	<b>10,9</b>	<b>3.630,4</b>	<b>3.762,4</b>	<b>3,6</b>	<b>12,3</b>	<b>13,2</b>	<b>7,0</b>
<b>AGAR / AGAR</b>	<b>13.668,1</b>	<b>18.267,4</b>	<b>33,6</b>	<b>821,3</b>	<b>896,7</b>	<b>9,2</b>	<b>16,6</b>	<b>20,4</b>	<b>22,4</b>
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	13.668,1	18.267,4	33,6	821,3	896,7	9,2	16,6	20,4	22,4
CHASCA / SEAWEED ( <i>Gelidium chilenses</i> )	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
<b>POLÍMERO NATURAL / NATURAL POLYMER</b>	<b>7.090,3</b>	<b>6.362,7</b>	<b>-10,3</b>	<b>439,8</b>	<b>409,3</b>	<b>-6,9</b>	<b>16,1</b>	<b>15,5</b>	<b>-3,6</b>
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED ( <i>Lessonia nigrescens</i> )	7.090,3	6.362,7	-10,3	439,8	409,3	-6,9	16,1	15,5	-3,6
<b>COLAGAR / COLAGAR</b>	<b>283,8</b>	<b>748,1</b>	<b>N/C</b>	<b>66,0</b>	<b>140,9</b>	<b>N/C</b>	<b>N/C</b>	<b>5,3</b>	<b>N/C</b>
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	283,8	748,1	N/C	66,0	140,9	N/C	N/C	5,3	N/C
<b>CARRAGENINA / CARRAGEENIN</b>	<b>20.389,3</b>	<b>21.482,6</b>	<b>5,4</b>	<b>2.005,8</b>	<b>2.086,6</b>	<b>4,0</b>	<b>10,2</b>	<b>10,3</b>	<b>1,3</b>
LUGA LUGA / LUGA LUGA	20.389,3	21.482,6	5,4	2.005,8	2.086,6	4,0	10,2	10,3	1,3
ALGAS S/E	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
<b>ALGINATOS 1 / ALGINATES 1</b>	<b>3.346,1</b>	<b>2.811,1</b>	<b>-16,0</b>	<b>297,5</b>	<b>228,8</b>	<b>-23,1</b>	<b>11,2</b>	<b>12,3</b>	<b>9,2</b>
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED ( <i>Lessonia nigrescens</i> )	3.346,1	2.767,4	-17,3	297,5	226,8	-23,8	11,2	12,2	8,5
HUIRO PALO / GIANT KELP	S/E	43,70	N/C	S/E	2,00	N/C	N/C	21,9	N/C

1/ Incluye Ácido Algínico, Alginato de Sodio y Alginato de Potasio / 1/ Includes Alginate Acid, Sodium Alginate and Potassium Alginate

Fuente/Source: Elaborado por la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

**EXPORTACIONES DE MOLUSCOS SELECCIONADOS Y TURBOT (EXTRACCION Y CULTIVO)**

**SELECTED MOLLUSK EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)**

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	MONTO (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2010	2011	Var. (%)	2010	2011	Var. (%)	2010	2011	Var. (%)
<b>TOTAL CHOLGAS / TOTAL RIBBED MUSSELS</b>	<b>17,2</b>	<b>0,6</b>	<b>N/C</b>	<b>7,9</b>	<b>1,8</b>	<b>N/C</b>	<b>2,2</b>	<b>0,3</b>	<b>N/C</b>
CONSERVAS / CANNED	17,2	0,6	N/C	7,9	1,8	N/C	2,2	0,3	N/C
CONGELADO / FROZEN	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
<b>TOTAL OSTIONES / TOTAL SCALLOPS</b>	<b>5.854,7</b>	<b>6.782,0</b>	<b>15,8</b>	<b>586,2</b>	<b>550,7</b>	<b>-6,1</b>	<b>10,0</b>	<b>12,3</b>	<b>23,3</b>
<b>OSTION DEL NORTE / NORTHERN SCALLOP</b>	<b>5.169,1</b>	<b>5.588,3</b>	<b>8,1</b>	<b>523,9</b>	<b>472,6</b>	<b>-9,8</b>	<b>9,9</b>	<b>11,8</b>	<b>19,8</b>
CONGELADO / FROZEN	3.872,8	4.947,3	27,7	407,1	421,8	3,6	9,5	11,7	23,3
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	1.150,0	533,6	-53,6	107,4	45,3	-57,8	10,7	11,8	10,1
SALADO / SALTED	146,4	107,4	-26,6	9,4	5,5	-41,7	15,6	19,6	25,9
<b>OSTION DEL SUR / SOUTHERN SCALLOP</b>	<b>685,6</b>	<b>1.193,7</b>	<b>74,1</b>	<b>62,3</b>	<b>78,1</b>	<b>25,3</b>	<b>11,0</b>	<b>15,3</b>	<b>38,9</b>
CONGELADO / FROZEN	685,6	1.193,7	74,1	62,3	78,1	25,3	11,0	15,3	38,9
OSTION S/E / SCALLOP N/S	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
CONGELADO / FROZEN	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
<b>TOTAL OSTRAS / TOTAL OYSTERS</b>	<b>234,5</b>	<b>79,7</b>	<b>-66,0</b>	<b>30,0</b>	<b>8,2</b>	<b>-72,8</b>	<b>7,8</b>	<b>9,8</b>	<b>25,1</b>
<b>OSTRA DEL PACÍFICO / PACIFIC OYSTERS</b>	<b>234,5</b>	<b>79,7</b>	<b>-66,0</b>	<b>30,0</b>	<b>8,2</b>	<b>-72,8</b>	<b>7,8</b>	<b>9,8</b>	<b>25,1</b>
VIVAS / LIVE	203,9	79,7	-60,9	19,9	8,2	-59,0	10,3	9,8	-4,8
CONGELADO / FROZEN	30,5	S/E	N/C	10,1	S/E	N/C	3,0	N/C	N/C
FRESCO REFRIGERADO / FRESH REFRIGERATED	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
<b>TOTAL ABALONES / TOTAL ABALONES</b>	<b>6.793,4</b>	<b>5.085,7</b>	<b>-25,1</b>	<b>284,1</b>	<b>140,5</b>	<b>-50,5</b>	<b>23,9</b>	<b>36,2</b>	<b>51,4</b>
<b>ABALÓN ROJO (CALIFORNIANO) / RED ABALONE (CALIFORNIA)</b>	<b>6.792,8</b>	<b>5.055,8</b>	<b>-25,6</b>	<b>284,0</b>	<b>139,1</b>	<b>-51,0</b>	<b>23,9</b>	<b>36,3</b>	<b>52,0</b>
CONSERVAS / CANNED	1.542,0	3.139,1	103,6	32,8	55,5	69,5	47,1	56,6	20,1
CONGELADO / FROZEN	5.220,2	1.912,4	-63,4	249,8	83,4	-66,6	20,9	22,9	9,7
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	30,6	4,4	-85,7	1,4	0,2	-85,3	21,3	20,6	-2,9
<b>ABALÓN VERDE (JAPONÉS) / GREEN ABALONE (JAPANESE)</b>	<b>0,6</b>	<b>29,9</b>	<b>4.941,1</b>	<b>0,0</b>	<b>1,4</b>	<b>4.433,3</b>	<b>19,8</b>	<b>22,0</b>	<b>11,2</b>
CONGELADO / FROZEN	0,6	29,9	4.941,1	0,0	1,4	4.433,3	19,8	22,0	11,2
CONSERVAS / CANNED	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
<b>TOTAL TURBOT / TOTAL TURBOT</b>	<b>786,8</b>	<b>1.207,4</b>	<b>53,5</b>	<b>94,8</b>	<b>117,5</b>	<b>24,0</b>	<b>8,3</b>	<b>10,3</b>	<b>23,8</b>
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	782,0	1.207,4	54,4	93,6	117,5	25,6	8,4	10,3	23,0
CONGELADO / FROZEN	4,8	S/E	N/C	1,2	S/E	N/C	4,0	N/C	N/C
VIVOS / LIVE	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C

Fuente/Source: Elaborado por la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

NOTA: Los totales no necesariamente coinciden con la suma de los parciales, debido a aproximaciones

NOTE: The total figures not necessarily match the addition of the partial figures because they have been approximated.

Los moluscos pueden presentarse con concha, sin concha, y en media concha / Mollusks can be shell-on, shell-off or half shell

El Turbot pueden presentarse como entero, filete, steak, trozado, panes o porciones / Turbot can be whole, fillet, steak, chunked or portions.

0 : LA CIFRA NO ALCANZA A LA UNIDAD / THE FIGURE DOES NOT REACH ONE UNIT

S/E / N/S : SIN ESPECIFICAR / NOT SPECIFIED

N/C / I/C : NO CALCULADO / IMPOSSIBLE TO CALCULATE